



BANCA CENTRALE EUROPEA

3 settembre 2002

COMUNICATO STAMPA

SITUAZIONE CONTABILE CONSOLIDATA DELL'EUROSISTEMA al 30 agosto 2002

I. Voci non relative a operazioni di politica monetaria

Nella settimana terminata il 30 agosto 2002 la posizione netta dell'Eurosistema in valuta estera (voci 2 e 3 dell'attivo meno voci 7, 8 e 9 del passivo) è diminuita di EUR 0,1 miliardi, collocandosi a EUR 231,6 miliardi. Tale diminuzione è riconducibile a operazioni per conto clienti e di portafoglio.

I **titoli** negoziabili detenuti dall'Eurosistema emessi da residenti nell'area dell'euro e denominati in euro (voce 7 dell'attivo) si sono accresciuti di EUR 0,4 miliardi, portandosi a EUR 31,4 miliardi. Le **banconote in circolazione** (voce 1 del passivo) sono aumentate di EUR 0,6 miliardi e sono state pertanto iscritte per EUR 321,8 miliardi. Le **passività verso la Pubblica Amministrazione** (voce 5.1 del passivo) hanno mostrato un incremento di EUR 14 miliardi, raggiungendo EUR 59 miliardi.

II. Voci relative a operazioni di politica monetaria

Il rifinanziamento netto dell'Eurosistema a favore di istituzioni creditizie (voce 5 dell'attivo meno voci 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 del passivo) ha evidenziato una crescita di EUR 10,5 miliardi, attestandosi su EUR 194 miliardi. Mercoledì 28 agosto 2002 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento principale di EUR 52 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per un importo di EUR 65 miliardi. Giovedì 29 agosto 2002 è giunta a scadenza un'operazione di rifinanziamento a più lungo termine di EUR 20 miliardi ed è stata regolata una nuova operazione per EUR 15 miliardi.

Il ricorso alle **operazioni di rifinanziamento marginale** (voce 5.5 dell'attivo) è rimasto sostanzialmente invariato, registrando valori prossimi allo zero, mentre i **depositi overnight** (voce 2.2 del passivo) sono stati pari a EUR 0,1 miliardi (rispetto a EUR 2,6 miliardi della settimana precedente).

III. Conti correnti delle istituzioni creditizie dell'area dell'euro

A seguito di tutte le operazioni, la voce 2.1 del passivo, relativa ai **conti correnti** detenuti dalle istituzioni creditizie presso l'Eurosistema, si è ridotta di EUR 2,8 miliardi e viene pertanto esposta per EUR 125,9 miliardi.

Banca centrale europea

Divisione Stampa e Informazione

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

La riproduzione è consentita purché venga citata la fonte.



BANCA CENTRALE EUROPEA

Situazione contabile consolidata settimanale dell'Eurosistema al: 30 agosto 2002

(milioni di EUR)

Attivo	Situazione al: 30 agosto 2002	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da operazioni	Passivo	Situazione al: 30 agosto 2002	Variazioni rispetto alla settimana precedente originate da operazioni
1 Oro e crediti in oro	128.323	0	1 Banconote in circolazione	321.780	556
2 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera			2 Passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro relative a operazioni di politica monetaria e denominate in euro		
2.1 Crediti verso il FMI	32.440	12	2.1 Conti correnti (inclusi i depositi di riserva obbligatoria)	125.935	-2.768
2.2 Conti presso banche e investimenti in titoli, prestiti esteri e altre attività sull'estero	206.011	-1.540	2.2 Depositi overnight	130	-2.472
	238.451	-1.528	2.3 Depositi a tempo determinato	0	0
3 Crediti verso residenti nell'area dell'euro denominati in valuta estera	17.005	-919	2.4 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0
4 Crediti verso non residenti nell'area dell'euro denominati in euro			2.5 Depositi connessi a richieste di margini	1	-2
4.1 Conti presso banche, investimenti in titoli e prestiti	5.304	477	3 Altre passività verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominate in euro	126.066	-5.242
4.2 Crediti derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0	4 Certificati di debito emessi	131	16
	5.304	477	5 Passività verso altri residenti nell'area dell'euro denominate in euro	2.939	0
5 Rifinanziamenti a favore di istituzioni creditizie dell'area dell'euro relativi a operazioni di politica monetaria e denominati in euro			5.1 Pubblica Amministrazione		
5.1 Operazioni di rifinanziamento principali	146.998	12.999	5.2 Altre passività	59.031	13.966
5.2 Operazioni di rifinanziamento a più lungo termine	50.000	-4.999	6 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in euro	4.818	100
5.3 Operazioni temporanee di <i>fine-tuning</i>	0	0	7 Passività verso residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera	63.849	14.066
5.4 Operazioni temporanee di tipo strutturale	0	0	8 Passività verso non residenti nell'area dell'euro denominate in valuta estera		
5.5 Operazioni di rifinanziamento marginale	22	-6	8.1 Depositi, conti diversi ed altre passività	16.111	-2.307
5.6 Crediti connessi a richieste di margini	14	3	8.2 Passività derivanti dalla linea di credito nel quadro degli AEC II	0	0
	197.034	7.997		16.111	-2.307
6 Altri crediti verso istituzioni creditizie dell'area dell'euro denominati in euro	367	223	9 Contropartita dei diritti speciali di prelievo assegnati dal FMI	6.521	0
7 Titoli emessi da residenti nell'area dell'euro denominati in euro	31.361	442	10 Altre passività	59.807	-173
8 Crediti verso la Pubblica Amministrazione denominati in euro	67.198	0	11 Conti di rivalutazione	99.114	0
9 Altre attività	85.794	54	12 Capitale e riserve	64.277	2
Totale attivo	770.838	6.746	Totale passivo	770.838	6.746

E' possibile che i totali non corrispondano alla somma delle varie componenti a causa degli arrotondamenti.